

PER  
C-111  
CON  
S



**BULLETIN**

DE LA

**Caisse  
Nationale**

**D'ECONOMIE**



ADMINISTRATION

Bureau de l'Association St-Jean-Baptiste  
DE MONTREAL



MONUMENT NATIONAL, MONTREAL.

# Association St-Jean-Baptiste de Montreal

## “ Caisse Nationale d'Economie ”

SOCIÉTÉ D'ÉPARGNE ET DE SECOURS

(Fondée le 1er janvier 1899)

Incorporée en vertu du Statut 62 Victoria, Chapitre 93

Siège social : MONUMENT NATIONAL, MONTREAL

### BUREAU DE DIRECTION

MM J. C. BEAUCHAMP, P.és.-Gén.  
J. J. BEAUCHAMP, C. R., V. P.  
THOMAS GAUTHIER, Vic-Prés  
G. A. MARSAN, Secrétaire Général.  
ARTHUR GAGNON, Sec-Tres.  
P. PATENAUDE, Commandant Gen.

#### Directeurs

HON. JUGE E. LAFONTAINE  
HON. R. DANDURAND.  
MM. L. G.-A. CRESSE, C. R.  
ALEXANDRE PRUD'HOMME.  
E.-G. DAGENAI, M. D.  
HERMÉNÉGILDE GODIN.

#### Membres d'honneur

HON. M. L.-O. DAVID.  
HON. M. F.-L. BEIQUÉ.  
HON. JUGE L.-O. LORANGER.  
MM. H. LAPORTE.  
D. PARIZEAU.

#### Comité de la Caisse Nationale d'Economie

M. ALEX PRUD'HOMME, Président.  
HON. F.-L. BEIQUÉ.  
M. H. LAPORTE.  
D. PARIZEAU.  
H. GODIN.

#### Comité de surveillance

MM. A. J. LAURENCE.  
J.-A. MAUCOTEL.  
ALBERT FRIGON.  
J.-O. MARTINEAU.  
D. J.-A. DEMERS.  
J.-B. DESBOIS.  
J.-A. BOUCHER.  
CHS. BRUCHÉSI.  
A. COMTE.  
E. DUBEAU.

#### Comité du Bulletin

M. E. G. DAGENAI, M. D., Président.  
HON. L.-O. LORANGER.  
HON. EUG. LAFONTAINE.  
MM. G.-A. MARSAN.  
H. GODIN.

#### Auditeurs

MM. GEO. GONTHIER, et L. J. LA-  
CASSE.

#### Inspecteurs-organisateurs

MM. RODOLPHE LAURENCE.  
ADÉLARD BELLEMARE.  
J.-C. PAQUIN.

# La Caisse Nationale

## D'ECONOMIE

Vol. 5 — No 9

SEPTEMBRE 1908

Abonnement : 25c par année

### COURS PUBLICS GRATUITS

DE

#### L'Association Saint-Jean-Baptiste

La série annuelle des conférences et cours publics donnés au Monument National, sous les auspices de l'Association Saint-Jean-Baptiste de Montréal et la haute direction de l'honorable juge E Lafontaine, s'ouvrira le lundi, 5 octobre prochain, à 8 heures du soir. Voici le programme des matières qui seront enseignées durant l'année :

Mines et Métallurgie, Télégraphie, Mécanique appliquée, Mécanique industrielle, Dactylographie, Correspondances et Tenue de bureau, Sténographie, Electricité, Elocution, Hygiène, Agriculture et Histoire du Canada.

Conditions d'inscription : — Pour avoir droit au certificat décerné par l'Association à la fin des classes de chaque année, il est de rigueur de s'inscrire au registre des cours, au Monument National, et de faire un dépôt de \$1 00 ; ce dépôt est remis à la fin de l'année aux élèves qui

ont suivi le nombre de leçons jugé suffisant par le comité des cours. Cependant, ces cours étant gratuits, il est loisible à toute personne d'y assister sans être inscrite. Dans les classes de dactylographie, tenue de bureau, correspondance et sténographie, l'élève doit déboursier un supplément pour fourniture de classe. Il n'est exigé aucun dépôt pour les cours de Mines et Métallurgie, Elocution, Hygiène, Agriculture et Histoire du Canada. Pour plus amples informations s'adresser à M. Arthur Gagnon, au Monument National.

### ECONOMIE ET PREVOYANCE

Celui qui veut économiser quelques sous par jour et pourvoir à son avenir et à celle de sa famille, doit se faire inscrire avec ses enfants à la Caisse Nationale d'Economie. Il en coûte si peu pour s'assurer après 20 ans un revenu suffisant pour être à l'abri de la misère.

*L'Action sociale.*

---

## CHANT CANADIEN

---

(Poésie de l'Hon. M. L. O. David que notre artiste M. Costant a mise en musique)

---

## SALUT AU CANADA

---

O Canadiens, offrons nos chants à la patrie,  
Des cendres des héros elle est toute pétrie,  
Tout sur ce sol aimé chante leur souvenir  
Et nous fait un devoir de toujours les bénir.  
Pour fonder sur nos bords une nouvelle France  
Ils n'eurent jamais peur d'affronter la souffrance  
Et de braver la mort pour la postérité,  
Pour Dieu, pour le drapeau, pour l'immortalité !

Il n'est pas, sous les cieux, une terre plus belle :  
Fière de sa beauté toujours fraîche et nouvelle,  
Fière de ses grands bois, de ses fleuves géants,  
De ses riches moissons, de ses destins brillants,  
A tous les malheureux, aux délaissés du monde,  
Elle offre les trésors de sa glèbe féconde ;  
Sans reproche et sans peur, à tous les envieux,  
Elle ouvre les feuillets d'un passé glorieux.

Des saints et des héros, les vertus immortelles  
Auréolent son front de clartés éternelles  
Et lui font un chemin lumineux et royal,  
Vers les sommets fleuris où règnent l'Idéal.  
Les yeux toujours tournés vers ces lumières saintes  
Qui, pour nous, ne seront jamais, jamais éteintes,  
Du destin, contemplant les nobles visions,  
Marchons fièrement vers les vastes horizons.

Aux illustres martyrs des dévouements épiques,  
 Aux généreux soldats des devoirs héroïques,  
 Dressons des monuments ; honorons leur berceau  
 Et couronnons de fleurs la croix de leur tombeau.  
 Héritiers de la langue et du sang de la France,  
 Nous vivrons, Dieu bénit cette douce espérance.  
 Fiers de nos souvenirs, de nos traditions,  
 Nous marcherons, front haut, parmi les nations.

## REFRAIN

Salut au Canada ! Salut à la patrie !  
 Chantons, de nos aïeux, la mémoire chérie  
 Et lançons vers le ciel le cri toujours nouveau :  
 " Vive le Canada ! Honneur à son drapeau ! "

- |  |  |
|--|--|
| <p><b>Gouverneurs généraux du Canada<br/>         sous la domination française</b></p> <hr style="width: 10%; margin: 10px auto;"/> <p>1534. Jacques-Cartier, capitaine-général.</p> <p>1540. Jean François de la Roque, Sieur de Roberval.</p> <p>1598. Marquis de la Roche.</p> <p>1600. Capitaine de Chauvin (faisant fonction).</p> <p>1603. Commandeur de Chastes.</p> <p>1607. Pierre-du-Duast de Monts, lieutenant-général.</p> <p>1608. Comte de Soissons, 1er vice-roi.</p> <p>1612. Samuel de Champlain, lieutenant-général.</p> <p>1633. Samuel de Champlain, 1er gouverneur-général.</p> | <p>1635. Marc Antoine de Bras de fer de Chateaufort (administrateur).</p> <p>1636. Chevalier de Montmagny.</p> <p>1648. Chevalier d'Ailleboust de Coulonge.</p> <p>1651. Jean de Lauzon.</p> <p>1656. Charles de Lauzon-Charny (administrateur).</p> <p>1657. D'Ailleboust de Coulonge.</p> <p>1658. Vicomte de Voyer d'Argenson.</p> <p>1661. Baron Dubois d'Avaugour.</p> <p>1663. Chevalier de Saffrey-Mésy.</p> <p>1665. Marquis de Tracy.</p> <p>1665. Chevalier de Courcelles.</p> <p>1672. Comte de Frontenac.</p> <p>1682. M. de la Barre.</p> <p>1685. Marquis de Denonville.</p> <p>1689. Comte de Frontenac.</p> <p>1699. Chevalier de Callières.</p> |
|--|--|

1703. Marquis de Vaudreuil.  
 1714-16. Comte de Ramsay (faisant fonction).  
 1716. Marquis de Vaudreuil.  
 1725. Baron (1er) de Longueuil (faisant fonction).  
 1726. Marquis de Beauharnois.  
 1747. Comte de la Galissonnière.  
 1749. Marquis de la Jonquière.  
 1752. Baron (2me) de Longueuil.  
 1752. Marquis Duquesne-de-Menneville.  
 1755. Marquis de Vaudreuil-Cavagual.

champ, président-général, J. J. Beauchamp, vice-président général, P. Patenaude, commandant général, A. Prud'homme, président du comité de la Caisse Nationale d'Économie, A. Gagnon, secrétaire-trésorier, Hon. M. Béique, sénateur, Hon. M. L. O. David, sénateur et G. A. Marsan, secrétaire-général.

Les délégués argentins étaient porteurs d'une lettre du président de la « Caja Internacional Mutua de Pensiones », de Buenos-Ayres, qui se lit comme suit :

### VISITE DES DELEGUES

DE LA

Caisse internationale mutuelle de pensions, de Buenos-Ayres, République Argentine

Le 3 septembre 1908, les directeurs de l'Association St-Jean-Baptiste de Montréal, qui forment le bureau de direction de la Caisse Nationale d'Économie, avaient l'honneur de recevoir au Monument National, à Montréal, la visite de MM. Rodolfo P. Peracca et Adolfo Frisiani, vice-président et syndic de la Caisse Internationale Mutuelle de Pensions de Buenos-Ayres, capitale de la République Argentine.

Etaient présents : MM. J. C. Beau-

CAJA INTERNACIONAL  
 MUTUA DE PENSIONES

{ Buenos Ayres,  
 { le 26 mai 1908.

Presidencia.

Monsieur le Président de la « Caisse Nationale d'Économie », Association de St-Jean-Baptiste, Montréal (Canada).

Cher Monsieur,

J'ai l'honneur de vous faire part que le bureau de direction que je préside a résolu d'accréditer auprès de la digne institution dont vous êtes président, MM. Rodolfo P. Peracca et le notaire Adolfo Frisiani, vice-président et syndic respectivement de la « Caja Internacional Mutua de Pensiones » qui sont porteurs envers votre association des mandats suivants :

1. — Etablir avec vous les plus amples et cordiales relations d'amitié mutualiste sur la base de la libre provision et fraternité populaire en resserrant les liens internationaux, et créant la base de futures relations de solidarité, en vue de quoi ils sont autorisés à contracter des conventions *Ad-referendum*.

2. — Etudier, si vous le permettez, à titre de parfaite réciprocité les progrès de votre organisme administratif, vos pratiques sociales, et vous faciliter, si vous le désirez, d'amples informations concernant notre institution.

3. — Signer des conventions de propagande réciproque et l'échange de publications.

4. — Adhérer aux conventions défensives des institutions mutualistes libres, et

5. — Signer *Ad-referendum* toute autre convention qui ait pour objet le progrès de l'œuvre universelle de la mutualité.

Dans l'espoir que nos délégués seront bien accueillis, je vous offre au nom du bureau que je préside l'assurance de mon affectueuse et haute considération.

(Signé) JUAN B. GIUDICE,  
*Président.*

M. Peracca adresse la parole aux directeurs présents.

Dans le cours de ses remarques, il fait rapport qu'il a été envoyé avec son collègue pour visiter toutes les associations de l'ancien et du nouveau continent fondées sur les principes des Prévoyants de l'Avenir, dans le but de les unir plus intimement dans une entente morale ayant pour objectif d'aider à la diffusion des idées philanthropiques et humanitaires chez les travailleurs de tous les pays. Jusqu'ici, les délégués argentins ont visité les sociétés suivantes :

Les Prévoyants de l'Avenir, à Paris ;

La Caisse Mutuelle Co-opérative, à Turin ;

Les Prévoyants de l'Avenir, à Madrid ;

La Belgique Prévoyante, à Bruxelles ;

L'Ami du Peuple Catalan, à Barcelone ;

La Caisse Sociale de Pension Viagère, à Genève ;

La Prévision d'Aragon ;

La Humanitaria, à Mataro, Espagne.

M. Peracca donne des explications sur le fonctionnement de la Caisse Internationale de Buenos-Ayres, basée sur les mêmes principes que la Caisse Nationale d'Economie, c'est-à-dire que les sociétaires retirent une pension après 20 ans de présence dans la société. Il y a deux

caisses : La Caisse générale et la Caisse spéciale. Dans la Caisse générale, les contributions sont les suivantes : Droit d'entrée, \$3.00 ; contribution mensuelle, \$1.50, dont \$1. déposée au fonds capital inaliénable, \$0.25 au fonds de remboursement qui est obligatoire, et \$0.25 pour l'administration.

Dans la Caisse spéciale, les sociétaires payent \$7.00 par mois, dont \$5.00 est attribué au fonds inaliénable, \$1.00 au fonds de remboursement et \$1.00 au fonds d'administration ; dans cette dernière caisse, la distribution des intérêts aura lieu après dix ans de la fondation de la société ; la Caisse Internationale ayant été fondée en 1901, la Caisse spéciale commencera la distribution des pensions en 1911.

Le capital accumulé de la Caisse Internationale, au 1er juillet 1908, est de \$5,186,155.11 ; la valeur de l'argent de la république argentine équivaut à 40% du nôtre.

La Caisse internationale a été fondée par une compagnie d'actionnaires qui se chargent de l'administration complète à même les revenus affectés pour l'administration ; ces actionnaires jouissent des bénéfices de l'administration, s'il y en a ; à la mort des actionnaires, leurs héritiers ne jouissent pas des bénéfices pouvant résulter de l'administration.

Le fonctionnement de la Caisse Internationale se fait au moyen des sections et bureaux de perception, et tous les rapports généraux sont envoyés au bureau central ; les perceptions se font partie par commission et partie par agent salarié, suivant le système suivi par la Caisse Nationale d'Economie. La rente des sociétaires est incessible et insaisissable. Le placement de l'argent est fait sur hypothèque ou placé sur immeubles que la Caisse Internationale construit elle-même ; les revenus dérivant de ces constructions rapportent un profit net de 8% par année.

La recette annuelle de l'administration est d'environ \$150,000.00.

La Caisse générale n'a aucun maximum de rente de fixé, mais dans la Caisse spéciale le maximum de rente est fixé à \$2,000.00 par année ; les estimés de cette rente sont actuellement de \$3,000.00 à \$4,000.00 par année. Au mois de mars dernier, la Caisse Internationale de Buenos-Ayres a envoyé une médaille d'or et un diplôme d'honneur à Frédéric Chatelus, fondateur des Prévoyants de l'Avenir.

M. Peracca remercia le bureau de direction des démarches que leur visite a occasionnées et des sentiments sympathiques qui leur ont été manifestés et termine en faisant des

vœux pour la prospérité de la Caisse Nationale d'Économie.

A la suite de ces remarques, le bureau de direction approuva en tous points le mandat des délégués argentins, tel qu'il ressort à la lettre d'introduction du président de la Caisse Internationale de Buenos-Ayres, et les cinq articles de cette lettre furent adoptés.

Le président général, se faisant l'interprète des directeurs présents, remercia MM. Peracca & Frisiani d'avoir bien voulu honorer la Caisse Nationale d'Économie de leur visite et les pria d'offrir à M. Juan B. Giudice l'expression sincère de nos sentiments fraternels.

Le secrétaire-trésorier fit ensuite

faire l'examen de tous les livres de la Caisse Nationale d'Économie aux délégués de la République Argentine et leur offrit une série complète des numéros du bulletin de la Caisse Nationale d'Économie depuis sa fondation jusqu'à ce jour.

Ces relations amicales, inaugurées par les délégués de la République Argentine, entre les associations fondées sur le modèle des Prévoyants de l'Avenir, sont de nature à produire les plus heureux résultats. La mutualité bien comprise et bien appliquée est une source de force, un moyen d'action sociale que les petits groupes nationaux plus que les autres doivent encourager.

---

## LA PATRIE

---

La patrie est le toit, le foyer, le berceau,  
Le clocher d'une église, un verger, un ruisseau,  
Une fleur, un ramier qu'on écoute à l'aurore.  
Mais, ne l'oublions pas, elle est bien plus encore :  
Elle est le souvenir, le souvenir pieux  
Qui transmet aux enfants la gloire des aïeux.  
Saint Louis, Henri Quatre, orgueil de la couronne,  
Les guerriers, les savants dont le monde s'étonne,  
Du Guesclin et Bayard, Bossuet et Pascal,  
Turenne et Catinat, Corneille et son rival,  
Tous ces hommes, géants qu'on révère et qu'on aime,  
Ne sont point des Français, c'est la France elle-même.

H. VIOLEAU.

## ECHOS DES SECTIONS

*Rivière-à-Pierre, comté de Portneuf.* — Mme H. Dubois, qui est une fervente de la Caisse Nationale d'Economie, a bien voulu prendre l'initiative de faire connaître autour d'elle notre belle Société. Il serait à désirer de voir beaucoup d'autres dames imiter Mme Dubois dans ce beau mouvement. Nous avons remarqué que les sections érigées par le zèle des dames sont relativement plus nombreuses et tout y fonctionne bien.

Nous souhaitons donc à Mme Dubois un succès toujours croissant dans sa noble entreprise.

*Notre-Dame des Anges, comté de Portneuf.* — Sur la pressante invitation de M. l'abbé Samuel Garon, nous avons donné une conférence dans le but de faire plus intimement connaître notre système d'épargne populaire. Plusieurs nouveaux membres se sont inscrits et nous avons tout lieu de croire qu'avant longtemps la Caisse Nationale aura dans cette paroisse une section importante.

M. le Dr Filion est notre percepteur ; grâce à son zèle nous sommes assurés que cette section aura un grand succès.

*St-Remi, Lac aux Sables, comté de Portneuf.* — M. O. Nault, qui est un mutualiste convaincu et un travailleur infatigable, nous a promis

de faire tout en son pouvoir pour arriver bon premier dans le travail de recrutement. Il y a tout lieu d'espérer qu'il réussira.

Nous devons de sincères remerciements à M. le curé de cette paroisse pour le discours fait en faveur de notre grande œuvre nationale.

J. C. PAQUIN,

*Inspecteur.*

*Yamachiche.* — Dimanche, le 30 août, M. A. Bellemare, inspecteur, a donné une conférence à Yamachiche. Il fit un appel chaleureux au peuplé d'enrôler les membres de leur famille dans la Caisse Nationale d'Economie, afin de grouper notre capital national, aider à l'établissement des familles canadiennes et empêcher l'émigration de nos concitoyens. M. le chanoine Caron a bien voulu annoncer cette conférence et nous l'en remercions bien cordialement. M. Bellemare a fait l'inspection du bureau de cette section ; tout était en ordre. Parmi les nombreux cultivateurs qui font partie de la section d'Yamachiche, mentionnons M. Azarie Maillet qui a enrôlé toute sa famille. Cette section compte un grand nombre de sociétaires et nous félicitons chaleureusement ses membres qui ont compris l'importance et l'utilité de notre caisse de retraite.

*St-Roch l'Achigan.* — Le 10 courant, le bureau de cette paroisse

fut visité. M. Taillon, marchand, a réinstallé ses quatre filles, payant arrérages et intérêts, le montant dû étant de \$144.00 : nous l'en félicitons. Nous avons remarqué une de ses paroles patriotiques : " Oh ! tout le peuple canadien devrait faire partie de votre caisse de retraite, car, d'après moi, c'est l'avenir des jeunes Canadiens qui veulent rester dans notre belle province ".

Plusieurs nouveaux membres se sont inscrits. Nous remarquons au nombre des sociétaires M. Ls Poitras et M. Gareau, riches cultivateurs. D'ici à la fin de l'année, plusieurs autres personnes nous ont promis de s'inscrire.

*St-Liguori, comté de Montcalm.*

— M. le Dr Melançon est le percepteur de la Caisse dans cette paroisse. Nous avons visité cette section le 11 et le 12 courant. Nous remercions M. Melançon de son dévouement et nous sommes certains que d'ici à la fin de l'année il réussira à enrôler plusieurs nouveaux membres. Les résidents de cette paroisse ont une très bonne opinion de notre société ; ceci est dû au travail de MM. Melançon, le percepteur, Magnan, de St-Jacques l'Achigan, et de nos inspecteurs. Les livres de M. Melançon sont tenus conformément aux instructions du bureau central.

Août 1908.

*Communiqué.*

## L'ÉCONOMIE

Quelque profession qu'on choisisse, le commerce, l'industrie, l'agriculture, les fonctions publiques ou les nombreuses carrières qui peuvent être parcourues honorablement, il n'y a aucun moyen de s'enrichir sans le secours de l'économie. Rien de plus commun que les maisons qui se ruinent malgré des bénéfices considérables, en même temps que d'autres prospèrent avec des ressources médiocres.

Si l'on cherche l'origine des principales fortunes contemporaines, on reconnaîtra que la plupart ont eu leur source dans les lentes accumulations de l'épargne, plutôt que dans le succès de brillantes spéculations. On voit à chaque instant échouer des projets bien conçus, tomber des établissements en vogue, faute d'ordre et de calcul dans les dépenses, tandis que les mêmes entreprises auraient réussi entre des mains plus économes et avec moins de frais d'exploitation.

Entre les divers moyens de s'enrichir, l'économie a cet avantage qu'elle n'exige ni talents supérieurs, ni conceptions profondes, secondées par des chances favorables. Elle n'a pas besoin de coup d'œil rapide, ni de soudaines inspirations qui distinguent l'esprit d'entreprise. Elle s'accommode à la capacité la plus étroite, en même temps que les plus sublimes génies ne peuvent la dédaigner impunément.

MEZIÈRE.

ASSOCIATIONS FONDÉES SUR LES BASES  
DES  
PREVOYANTS DE L'AVENIR

	Associés.	Paris.	Capitaux.
Les Prévoyants de l'Avenir, à Paris, France. (28 <sup>me</sup> année d'existence)....	586,388		73,490,753 francs.
La Caisse Mutuelle, de Turin, Italie. (15 <sup>me</sup> année d'existence).....	372,123	596,812	32,826,059.98 liras.
La Caisse Nationale d'Économie, à Montréal. (10 <sup>me</sup> année d'existence)....	25,000		315,755 35 dollars.
Caja International de Pensiones, à Buenos-Ayres, République Argentine. (7 <sup>me</sup> année d'existence).....	45,786		4,943,576.77 pesos.
Les Prévisoires del Porvenir, de Madrid, Espagne. (5 <sup>me</sup> année d'existence)....	77,879	156,004	4,575,000 pesetas.
L'Amich del Poble Catala, à Barcelone, Espagne. (5 <sup>me</sup> année d'existence)....	33,005		1,029,355.35 pesetas.
Caixa Mutua de Pensoes Vitalicias, à San Paolo, Brésil. (5 <sup>me</sup> année d'existence)	16,327		455,576,500 reis.
La Belgique Prévoyante, à Bruxelles. (4 <sup>me</sup> année d'existence).....	6,363	12,786	
La Prévigion d'Aragon, Espagne.....	26,376		338,826 pesetas.
La Humanitaria Mataronesa, à Mataro, Espagne. (4 <sup>me</sup> année d'existence)....	1,401		32,357.71 pesetas.
Cassa Sociale di Pensioni Vitalizie, à Genève, Suisse.....	6,875		240,950.71 liras.
La Cooperativa Vitalicia, à Valparaiso, Chili. (1 <sup>ère</sup> année d'existence).....	710		18,654.69 pesos

### PENSEES

Travaillons, tenons la lumière, Dieu fera son œuvre ; il la fait, même sous nos yeux qui ne voient pas. Le malheur, c'est que nous voudrions faire notre œuvre à nous, alors que c'est la sienne. Nous ne sommes obligés qu'à une chose, à donner tous nos efforts

P. DESCHAMPS.

Le prêtre ne réclame que l'honneur de se dévouer en instruisant et en exposant la vérité qui délivre. Il ne flatte personne, parce qu'il n'attend rien de personne en ce monde ; il sait qu'il est un homme sacrifié, et le jour de son ordination il accepte, il aime toutes les croix où il sera immolé ; il aime jusqu'à ses sacrificateurs.

## CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

## RAPPORT DU MOIS D'AOUT 1908

## RECETTES

Balance en mains au 31 juillet 1908 .....		\$ 17,102.21
Versements Classe A.....	\$ 2,001.75	
Versements Classe B.....	1,262.50	3,264.25
Intérêt sur contributions annuelles.....		4.25
Munic. Scolaire de Shawinian, intérêt.....	678.40	
“ “ “ fonds d'amortissement....	232.32	910.72
Ecoles Séparées d'Alfred, Ont., intérêt.....	95.00	
“ “ “ “ fonds d'amortissement....	100.00	195.00
Ville de la Côte St-Louis, intérêt.....		450.00
		<u>\$21,926.43</u>

## DEBOURSÉS

Remboursement de Décès.....		1.25
Balance en banques. ....		<u>\$21,925.18</u>

## CAPITAL INALIENABLE AU 31 AOUT 1908

Débiteures de la Ville de Montréal.....	\$10,250.00
Prêt à la Commission Scolaire, Ville Côte Saint-Louis....	20,000.00
Prêt à la Paroisse de Labelle.....	19,350.14
Prêt à la Paroisse de Dorval.....	7,082.13
Prêt aux Frères du Sacré-Cœur, Arthabaskaville.....	44,635.76
Prêt à la Municipalité du canton de Maniwaki.....	9,525.48
Commission scolaire de Shawenegan.....	13,335.70
Ecoles séparées, Alfred, Ontario.....	1,800.00
Ecoles séparées de Nepean B. Ontario.....	3,000.00
Prêt à la Municipalité de Jonquières.....	25,809.00
Prêt à la Municipalité de Sturgeon Falls.....	33,920.00
Débiteures de Sudbury, Ont.....	18,093.15
Prêt à la Municipalité Scolaire du Village de Rigaud.....	6,468.95
Prêt à la Municipalité du Canton de Chicoutimi.....	5,022.99
Prêt à la Corporation Scolaire de la Ville de Chicoutimi .	49,761.15
Prêt à la Paroisse St-Jean-Baptiste de Montréal.....	20,000.00
Intérêts accrus au 31 août 1908.....	5,775.72
Balance en Banques.....	21,925.18
	<u>\$315,755.35</u>

ARTHUR GAGNON, Sec.-Trés.

## SITUATION des PREVOYANTS de L'AVENIR

Au 31 aout 1908

Somme payée aux Rentiers.....	10,271,461 francs
Capital.....	73 MILLIONS 499,753 francs
Sociétaires existants.....	586,388
Sections (France et Colonies).....	2,243

## CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

## Quelques noms extraits des registres des sociétaires

N B — Le chiffre qui suit chaque nom indique le nombre de sociétaires inscrits et le signe x indique le paiement des premiers 20 ans, fait d'avance.

Ancill, Jeanne . . . . .	x1	Coutu, Henri, rentier, Montréal . . . . .	8
Archambault Hor. . . . .	4	Cléroux, L.-J.-V., M. D., Montréal . . . . .	8
Audet, Mlle Christine . . . . .	x1	Contant, Rév. A., Ste Scholastique . . . . .	1
Ayotte, A. A. . . . .	4	Clément, J.-B., Ste-Scholastique . . . . .	x1
Béloué, Hon. F. L., sénateur . . . . .	9	Chartier, F. X., St-Léonard, P.-M. . . . .	8
Beauchamp, J.-J., avocat . . . . .	6	Carignan, Dr L. . . . .	3
Bruchési, Chas., avocat . . . . .	3	Chicoine, J. A., St Chs. Richelleu. . . . .	8
Brodeur, Hon. L. P. . . . .	7	David, Hon. L.-O., sénateur . . . . .	3
Bégin, Rév. H. . . . .	1	Dandurand, Hon. R., sénateur . . . . .	3
Bernard, A.-A., médecin . . . . .	4	Décary, Arthur. . . . .	x3
Beaudry, Henri. . . . .	7	DeMartigny, Adélar, notaire . . . . .	3
Baillargeon, J.-B.-A. . . . .	1	Dussault Ferd., Deschambault . . . . .	4
Beaupré, Charles. . . . .	3	Descarreaux Ed. D., N. P. . . . .	3
Beauchamp, J. C. . . . .	2	Dufresne, Georges. . . . .	x5
Beaudry, N. J. E. . . . .	1	Deschênes, Dr H. M. . . . .	8
Boucher et Mercier. . . . .	9	Dubé, Mag., St Agapit. . . . .	14
Bissonnette, A.-C.-A., N.P. . . . .	5	Décarie, J.-A., avocat . . . . .	2
Bourbeau, Rainville, avocat . . . . .	2	Desrosiers, Rév. L.-J.-A. . . . .	1
Brunet, Jos. . . . .	x2	Décary, Benjamin, Montréal-Ouest . . . . .	8
Bourdon, J.-A. . . . .	x1	Demers, Clérinda . . . . .	x1
Barry, Robertine. . . . .	1	Dumesnil, J.-A., maire, Côteau Land. . . . .	2
Beauchemin, L. J. O. . . . .	6	Déguire, T. H. . . . .	2
Beaudry, Joseph. . . . .	8	Dufault, Rév. E.-D., Sainte-Cunégonde . . . . .	1
Baril, Rév. A., curé, Saint-Rémi . . . . .	1	Dessaulles, C., avocat . . . . .	2
Bourbonnais, J.-A., Pont Château . . . . .	6	Décarie, Théophile, avocat . . . . .	5
Bourbonnais, J.-B., St-Polycarpe . . . . .	5	Dignard, Cléophas. . . . .	6
Bernier, Camille, médecin . . . . .	6	Desjardins, C.-H., médecin . . . . .	4
Boucher de Boucherville, Hon. . . . .	6	Delorme, J.-A. . . . .	3
Bonhomme, Jos. . . . .	1	Delorimier, S.-A., avocat . . . . .	4
Bleau, N., N.P. . . . .	4	Dagenais, Elo., échevin . . . . .	1
Brodeur, M. A. . . . .	4	Desjardins, Hon. A. . . . .	1
Bonnier Benjamin, médecin . . . . .	5	Daigle, C.-A., médecin. . . . .	2
Bernard, L. A. . . . .	5	David, Odilon. . . . .	6
Bérard, Alfred. . . . .	7	Dostaier, D'Anceville . . . . .	3
Baillargé, F.-A., curé St Hubert. . . . .	8	Dubau, Eudore, dentiste . . . . .	3
Boyer, L.-J.-C.-E., avocat . . . . .	2	DeLorimier, R.-S., avocat . . . . .	8
Beaucarlant, Rév. M.-T., St-Jérôme . . . . .	5	Demers L.-P. M.P. . . . .	7
Beaudry, Rév. J.-A.-T., St-Rémi . . . . .	1	Dumont, J. Bte. . . . .	1
Beaupré, Tél. prés. union ouvrière . . . . .	1	Déguire, J. O. . . . .	1x
Beaudoin, J.-E.-A., médecin. . . . .	6	Daubigny, Th., M. V. . . . .	1
Berthiaume, Rév. Arthur. . . . .	1	Désautels, J.-C. . . . .	x3
Boucher, J. A. . . . .	x21	Dubois, Rév. Nazaire. . . . .	1
Boucher, S., M. D., Montréal. . . . .	10	Ethier, Prudent. . . . .	8
Bleau, Trefflé, Maisonneuve. . . . .	2	Faribault, J.-L., avocat . . . . .	3
Bélisle, Rév. H., Iberville, Qué. . . . .	1	Fortier, Jos. . . . .	3
Baril, Evang. Gentilly. . . . .	7	Frigon, A. P. . . . .	3
Baril, Rév. Auguste. . . . .	1	Filion, Alex. . . . .	7
Beaudet Rév. Alp., curé, St Paschal . . . . .	1	Filteau G. E. . . . .	5
Bouillé, Tancrede. . . . .	x5	Fortier, Louis. . . . .	6
Boullé, L. Z. . . . .	2	Fortier, Héliodore. . . . .	7
Crépeau, Isidore. . . . .	5	Fréchette, Nap. . . . .	x2
Chauret, J. A. . . . .	5	Forzet, Rév. A., curé, St-Sixte . . . . .	1
Choquette, Emery . . . . .	6	Gagnon, Arthur, ex-échevin . . . . .	x8
Charlebois, Eugénie . . . . .	x1	Gariépy, Rév. C. A. . . . .	1
Cochard, Rév. L. P. . . . .	1	Gervais, Rév. J. S. . . . .	1
Cheffers, Joseph, médecin . . . . .	x2	Geoffrion, L. E. . . . .	7
Chaussé, L.-U., régistrateur . . . . .	x2	Gervais, Honoré, M. P. . . . .	4
Charlebois, Emélie . . . . .	x1	Grothé, T. A. . . . .	3
Choquette, Hon. P.-A., Québec . . . . .	7	Groulx, Rév. Stan., professeur . . . . .	1
Courteau, Rod. . . . .	7	Gagnon, Rév. A.-O., professeur . . . . .	1
Camirand, Wilfrid, avocat . . . . .	3	Gagnon, N. T. . . . .	x2
Cusson, L.-A., manufacturier . . . . .	5	Gratton, Chas. . . . .	5
Champagne, E. O. . . . .	3	Gullet, P.-O., notaire . . . . .	9
Circé, Eva, journaliste . . . . .	1	Girouard, Hon. J. A. . . . .	6
Corbell, Rév. F., curé, St-Benoit . . . . .	x1	Gougeon, Isidore. . . . .	x1

Gauvin, L. C.	4
Gagnon, Marcel, Laprairie	6
Granger, E. J.	2
Gauvreau, C.-A., M. P.	x3
Gareau, J. O.	8
Grothé, L. A.	8
Guertin, Alp., St Chs. Richelieu	11
Giroux, J.-F., Ovide	x1
Gauthier, Rév. M. Lac St-Jean	1
Guimond, Rév. J.-O., St-Benoit, Qué.	1
Granger, Sir, Montréal	3
Gouin, Urb Lomer	4
Gill, Nap., Sorel	8
Gauthier, Wilbrod	7
Gariépy, Job. A.	1
Hurtubise, Edwin, agent d'assurance	6
Héroux, Pierre, rentier, pour ses enfants et petits-enfants	45
Huxucnin, W.-A., médecin	1
Hervieux, H., médecin	x1
Harris, J.-W.	x5
Hamel Casimir, Lotbinière	x1
Jeannotte, H., médecin	7
Larue Dr Eug., St Flavien	5
Lemay, Rév. Philogome, curé	1
Lemieux, Rév. G. M., curé	1
Lussier, Alp., St Chs. Richelieu	11
Lussier, Mme Patrice	5
Langevin, Ern., St Chs. Richelieu	5
Langleis Ant., Lotbinière	9
Laliberté Evang., DesChallons	7
Lemire, Rev. J. E.	2
Lamarche, Georges	6
Lachapelle, Cyrille, St Lin	4
Lamirande, Rév., Montréal	1
Lachapelle, Rév. J. O., St Norbert	2
Labrecque, Rév. J. A.	1
Lemay, Rév. A., Deschambault, Qué	1
Landry, Moïse, St-Lin des Laurentides	6
Laurence, Rodolphe, Montréal	6
Leduc, J.-P., médecin	7
Lelaidier, Rév. J. A.	1
Lemieux, Hon., Rod., avocat	3
Latour, Rév. J.-B.-H., Montréal	1
Lafontaine, Uric, magistrat	3
Lamarre, J.-P., L'Acadie	x2
Lecours, J. E. W.	3
Labelle, H. P.	6
Lafrance, Rév. F.-X.-E.-J., St-Esprit	1
Leclaire, Noé, échevin	2
Lafleur, J.-L., Notre-Dame de Grâce	5
Lafontaine, Hon. juge Eug.	5
Langleis, Chas.	6
Loranger Hon. L.-O., juge	8
Laframboise, Arthur	2
Leduc, A.-A.	6
Laurence, A. J.	5
Ladouceur, Dan., médecin	2
Lacasse, F.-X.-O., notaire	3
Lancôt, Aimé	5
Lavigne, J.-B.-E., médecin	2
Lavallée, Oscar, avocat	1
Laurier, R.-C., médecin	5
Lachapelle, Rév. Hormisdas	1
Lamoureux, O.-T., médecin	5
Lanzevin, Zaida	x1
Lemieux, Narcisse	3
Masson, E. H.	7
Maucotel, J.-A., régistrateur	3
MacDuff, Stan., médecin	5
Moreault, Rév. A.-G.	2
Martineau, J. O.	8
Masson, Mme J.-E.	8
Mount, P.-E., médecin	8
Manseau, Frs	4
Moffatt, A.-A.	7
Martineau, J. O., jr.	48
Magnan, Rév. J. H.	1
Majeau, Rév. J. A.	1

Marcotte M., St Ubald	x3
Marais, Bénoni, Sabrevois	9
Marsan, G. A., avocat	2
Masé, Joseph, Jollette	10
Masson, L. de G., médecin	5
Mélançon Rév. H., St Narcisse	1
Mélançon, Rév., curé, Saint-Michel des Saints	4
Monette, Dominique, Hon. M.P.P.	2
Maurice, P.-E., M. V.	4
Miller, Lucien, M.D., Ste-Emélie de l'Energie	3
Montambault Noé	12
Noël, Romuald	6
Normandeau, Bédard, L'Assomption	3
Naud Alex., Deschambault	8
Naud Georges	5
O'Neill, Rév. Thos.	1
Ostigny, P. E.	2
Ouellette Edouard, Louiseville	4
aPquin J. C., Montréal	7
Paré Narcisse, Deschambault	4
Paré N. T., Deschambault	5
Perrault Alexis, pilote	9
Poulliot Rév. A., curé, St Agapit	1
Pelletier, Rév., St Frs. de Mont.	2
Péruse, Rév. J. L., curé, St Flavien	1
Pelletier, L.-M., M. D., Hull, Qué.	5
Pigeon, J. W.	3
Plante, Rév. L.-E.-André, Montréal	1
Picotte, Rév. L.-A., L'Assomption	1
Poisson, Rév. J.-E., St-Jean des Piles	1
Peplin, Gustave, St-Léonard	5
Palement, Rév. Arm., Montréal	1
Pilon, V. A.	x2
Perrault, J. B.	6
Prud'homme, Alex.	7
Perrault, Rév. A.	1
Perrault, Rév. Hildege.	1
Papineau, G.-D.	5
Poirier, L. E.	2
Plamondon, Rév. J.-A.-R., curé	11
Poirier, Alp. St-Jean-Bte de Rouv.	9
Renaud, L.-Z., médecin	2
Robidoux Hon. J.-E.	1
Racette, Rév. A. G., curé Saint-Ignace du Lac	8
Routhier, Rév. J.-Bte, curé, Masson	1
Renaud, Alp., St-Rémi	8
Rivet, Nap., médecin	8
Rocheleau, Frs., Cap de la Magdeleine	3
Robert, H.-A.	2
Roy, Anastase, Maniwaki	9
Robert, J. Bte.	6
Rionel, Isale	5
Rémi Rémi, St Chs. Richelieu	7
Rémi Adélar, St Chs. Richelieu	7
Rochette Rév. J. E., St Paschal	1
Rousseau Hervé, N. P.	10
Simard, Rév. H. A.	1
Surveyer, L. J. A.	3
Sénécal, L.-H., Montréal	x2
Simard, S. P.	1
St-Louis, Freddy	x1
Sylvestre, H.-L., M. D., Montréal	4
Tessier-Laplante Rév. F. X., curé	2
Thibaudier, Rév. L. V., V. G., curé, Gentilly	2
Tourigny, J. N., N. P., Gentilly	3
Terrault Pierre, notaire	5
Tarte, L. J.	x8
Tourville, Honorable Rod.	x2
Tellier, J.-Alférie, St-Hyacinthe	9
Turgeon, Edouard, avocat	3
Vallières, Stan.	3
Vaudreuil, Rév. Jos.-Aic.	1
Vamier, Odilon	3

## SECTIONS ET NOMS DES PERCEPTEURS

Nos des sections bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs	Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
237	Alexandria . . . . .	Arcade Meloche	131	La Présentation . . . . .	Jos. Meunier
46	L'Assomption . . . . .	H. Prud'homme	213	L'Annonciation . . . . .	Jos. Boileau
178	Arthabaskaville . . . . .	F. X. Lemieux, N.P.	232	L'Original, Ont. . . . .	Jos. Bélanger
151	Bécancourt . . . . .	A. A. Leduc	66	Pont Maskinongé . . . . .	Norb. Paquin
62	Berthierville . . . . .	Th. Gervais, M.D.	172	Magog . . . . .	N. C. Gendron
106	Boucherville . . . . .	J. A. Demers, M.D.	210	Masson . . . . .	G. A. Dugal
90	Beauharnois . . . . .	J. C. Trudeau, N.P.	220	Maniwaki . . . . .	Anastase Roy
176	Brompton Falls . . . . .	J. A. Allard, M.D.	228	Manchester, N. H. . . . .	J. A. Guay
281	Batiscan . . . . .	P. G. L'Heureux	120	Marieville . . . . .	Nap. Préfontaine
314	Bonfield, Ont. . . . .	J. A. Lévesque, N.P.	362	Normandin . . . . .	Mlle Angèle Hébert
338	Black Lake . . . . .	P. A. Painchaud	274	Notre-Dame-des-Anges, A.E. Fillon, M.D.	
19	Les Cèdres . . . . .	J. Thauvette, M. D.	276	Notre-Dame-de-la-Paix . . . . .	Norbert Whissell
301	Clarence Creek . . . . .	Moïse Rochon	6	Notre-Dame-de-Grâce . . . . .	Alf. Décarie
251	Cookshire . . . . .	Arthur Laprise	96	Napierville . . . . .	Alexandre Richardson
309	Chicoutimi . . . . .	Ls. Jos. Savard	150	Nicolet . . . . .	J. O. Courchesne, N.P.
264	Champlain, Qué. . . . .	Henri Marchand	214	Nominique . . . . .	Hormidas Lefebvre
184	Chaudière Mill. . . . .	Eusèbe Bégin	352	Notre-Dame du Sacré-Coeur, J. D. Desrochers.	
285	Charlemagne . . . . .	J. R. Picard, M.D.	326	Ormstown . . . . .	L. A. Rousseau, N. P.
18	Coteau du Lac . . . . .	Gédéon Lalonde	79	Pointe-aux-Trembles . . . . .	Nap. Mercure
82	Cap Santé . . . . .	S. Delisle	84	Portneuf . . . . .	Salomon Germain
3	Côte des Neiges . . . . .	Alphonse Boileau	181	Piessisville . . . . .	J. H. Dutil
76	Cap de la Madeleine, Sévère Rocheleau.		260	Pointe aux Trembles . . . . .	G. Reeves
318	Chapleau . . . . .	Odilon Beaudry, M.D.	233	Plantagenet . . . . .	W. Desjardins
102	Chambly Bassin . . . . .	Charles Roy, N.P.	350	Parisville . . . . .	Em. Paris
244	Curran, Ont. . . . .	Rév. J. Lortie	87	Québec . . . . .	P. Lamontagne
142	Contrecoeur . . . . .	J. B. Dupuy, N.P.	25	Rigaud . . . . .	John McMillan
245	Dorval . . . . .	Benj. St Aubin	206	Ripon . . . . .	A. A. Aubry, M.D.
299	Danville . . . . .	J. A. Boivin	128	Rougemont . . . . .	Jethro Bacheider
333	D'Israël . . . . .	E. Chicoine, M. D.	167	Roxton Pond . . . . .	H. Monty
321	Duck Lake . . . . .	Léon Robert	168	Roxton Falls . . . . .	F. Beauchemin
284	Deschambault . . . . .	J. A. P. Lord, M.D.	177	Richmond . . . . .	J. E. Janelle
189	Dunham . . . . .	Nap. Ménard	223	Rivière Joseph . . . . .	Ls. Lévesque
154	Drummondville . . . . .	E. N. Turner	238	Rockland . . . . .	H. O. Wait
173	East Angus, Rév. J. A. R. Piamondon		304	Roberval . . . . .	Georges Audet
311	Fraserville . . . . .	S. J. Frénette	336	Rivière-à-Pierre . . . . .	Mme Hon. Dubois
319	Fort Coulonge . . . . .	W. H. Gauthier, M.D.	145	Sorel . . . . .	J. E. Beaubien
308	Fournierville . . . . .	Jos. Beaulieu	171	Sutton . . . . .	C. A. R. Tartre, N.P.
351	Fortville . . . . .	Alp. Laquerre	174	Shenbrooke . . . . .	L. E. Coderre
229	Gardner . . . . .	A. P. Lachance, M.D.	179	Stanford . . . . .	J. E. Lachance
236	Glen Robertson . . . . .	J. L. M. Ménard	307	Sarsfield, Ont. . . . .	Hector Bélsie
218	Gracefield . . . . .	P. St Jacques	95	Sherrington . . . . .	Césaire Gagné
215	Guigues . . . . .	Alph. Côté	157	South-Durham, E. H. Préfontaine, M.D.	
80	Grondines . . . . .	G. T. Hamelin	246	St Alphonse de Joliette . . . . .	J. P. Thérault
152	Gentilly . . . . .	J. Ls. Baril	205	St André Avellan . . . . .	J. M. Robert
166	Granby . . . . .	H. Paré	342	St Apollinaire . . . . .	B. W. Bernier
345	Grand'Mère . . . . .	J. C. C. Ricard	280	Ste Anne la Pérade . . . . .	Alp. Gauthier
231	Hawkesbury, Ont. . . . .	Avila Dragon	196	Ste Anne des Plaines . . . . .	Cam. Therrien
118	Henryville . . . . .	J. A. Lussier, N.P.	121	St Alexandre . . . . .	J. E. Boivin, N.P.
210	Hull . . . . .	A. I. Tellemosse, M.V.	267	St Albert de Russell . . . . .	R. Laplante
7	Hochelega . . . . .	Wilfrid Desjardins	235	Ste Anne de Prescott, Rév. J. Coderre.	
209	Hartwell . . . . .	H. Locas	28	St Augustin . . . . .	J. E. Rochon
113	Ile-aux-Noix . . . . .	N. A. Hébert, M.D.	36	St André d'Argenteuil, T. Raymond	
45	Joliette . . . . .	J. O. Pagé	339	St Antoine de Tilly, Jos. Larue, N. P.	
317	Kingsey French Village . . . . .	F. Lebel	340	St Agapit . . . . .	Gaudiose Demers
243	Labelle, Qué. . . . .	Dr J. A. Bigonnesse	275	St Adrien de Ham . . . . .	Rév. J. M. V. Dodier.
227	Lowell, Mass., E. U. . . . .	Ach. St Pierre	287	Saint-Antoine Abbé, Mme L. P. Hébert	
105	Longueuil . . . . .	Victor Mainville	40	Saint-Alexis de Montcalm . . . . .	Mlle Augustine Mignan
59	Lavaltrie . . . . .	Télesphore Picard	143	St Antoine . . . . .	Alphonse Glard
13	Lachine . . . . .	Stan. Lefebvre	81	St Alban . . . . .	C. I. Douville
64	Lanoraie . . . . .	J. S. Ferland, M.D.	126	Ste Angèle de Monnoir . . . . .	A. Ménard
63	Louiseville . . . . .	J. Art. Pichette	74	St Bonface . . . . .	J. G. Gélinas, M.D.
100	Laprairie . . . . .	J. Bte Hébert	239	Saint-Barthélemi . . . . .	Avila Rouleau
114	Lacolle . . . . .	H. Gaudreau	107	St Basile-le-Grand . . . . .	F. Bouthillier
297	Lafontaine, Ont. . . . .	Majoric. Beaudoin	286	St Basile Portneuf . . . . .	Eug. Bélsie
327	Leclercville . . . . .	Eug. Parrot	108	St Blaise . . . . .	Tancrède Morin
328	Lothbinière . . . . .	S. Bernard, N. P.	119	Ste Brigitte . . . . .	J. R. B. Langevin, N.P.
52	L'Épiphanie . . . . .	Ludger Monceau	132	St Barnabé . . . . .	Jaddus Ethier
78	Les Écureuils . . . . .	Georges Matte			
89	Les Saules, Qué. . . . .	H. O. Roy, N.P.			
110	L'Acadie . . . . .	J. Bte Brault			
127	L'Ange-Gardien . . . . .	L. J. H. Lewis			

Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
156	St Bonaventure.	Ernest Lemaire
256	Ste Béatrice.	Henri Hetu
258	St Bruno de Chambly.	Léop. Robert
283	St Casimir de Portneuf.	J. Azarias Tessier.
247	St Côme.	Rév. J. A. Jacques
21	St Clet.	Victor Laframboise
39	St Calixte de Kil.	Méd. Duval
56	St Cléophas.	J. A. Martineau
63	St Cuthbert.	L. P. H. Roberge, N.P.
329	Ste Croix.	Gilbert Gbbert
99	St Constant.	Narcisse Longtin
123	St Césaire.	Henri Grisé
135	St Charles.	H. A. Gervais
217	Ste Cécile de M.	C. Pichette
259	Ste Christine d'Acton.	Jos. Bonneau
254	St Chrysostôme.	J. E. Derome, N.P.
2	Ste Cunégonde.	Joseph Labelle
137	St Denis.	L. O. Dauray, N.P.
29	St Eustache.	J. A. Bélisle
42	St Esprit.	J. F. Daniel, N. P.
54	St Edouard de Nap.	Hyac. Lussier
58	Ste Elisabeth.	Jos. Gadoury, M.D.
160	St Ephrem d'Upton.	L. P. Dupré, N.P.
207	St Emile de Suffolk.	Rév. J. A. Millard
248	Ste Emélie de l'Energie.	J. Bte Desrosiers.
341	St Edouard de Lotbinière.	Xavier Lemay.
335	St François de M.	C. Martineau
57	St Félix de Valois.	Th. Hénault
149	St François du Lac.	A. Desmarais
316	St Félicien.	Nérée Perron
182	St Ferdinand Hal.	L.A. Paradis, N.P.
331	St Flavien.	Dr E. Larue
355	Ste Flore.	J. W. L. Ricard, M. D.
12	Ste Geneviève.	D. Ladouceur, M.D.
265	Ste Geneviève de Batiscan.	L. M. J. Thibault
65	St Gabriel de Brandon.	Ls. Jacques
153	St Grégoire de Nicolet.	O. I. Bergeron
155	St Guillaume.	L. T. D. Vanasse, N.P.
219	St Gabriel de Bouchette.	J. Patry
282	St Germain de Grantham.	L. N. Cotnoir.
346	St Gilles.	Victor Demers
8	St Henri de Montréal.	J. E. Lague
41	St Hypolite de K.	B. Gohler
104	St Hubert.	Hubert Robert
124	St Hilaire.	J. E. M. Desrochers, N.P.
130	St Hyacinthe.	Alb. Jodoin
323	St Ignace du Lac.	Rév. A. G. Racette.
98	St Isidore.	Alméd Lanctôt
303	St Isidore Prescott.	P. Thibault
291	St Jacques de l'Achigan.	Magloire Granger, N. P.
242	St Jean de Matha.	Amédée Dugas, N.P.
193	St Jérôme.	F. X. St Michel, fils
133	St Jude.	Jos. Lamoureux
9	St Jean-Baptiste de Montréal.	J. A. Boucher.
305	St Jean d'Orléans.	Emile Chabot
30	St Joseph du Lac.	J. M. Pomainville, M. D.
24	Ste Justine de Newton.	Nap. Bédard
268	St Joseph d'Orléans, Ont.	Léon Lachaine.
41	Ste Julienne.	Jos. Sylvestre
77	St Jean des Piles.	Rév. E. H. Poisson
109	St Jean, Qué.	Louis Mayrand
97	St Jacques le Mineur.	B. Guérin Lafontaine, M. D.
125	St Jean-Bte de Rouville.	E. Désautels
139	Ste Julie.	Alexis Chicoine
198	St Janvier.	Zénon Alarie
325	St Jean DesChailions.	J. E. Beaudet, M. D.
204	St Jovite.	Jos. Charbonneau
288	St Lazare.	V. Laframboise

Nos des sections et bureaux.	Sections bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
158	St Liboire.	E. Millet, M.D.
10	St Léonard Port Maurice et Côte St Michel.	Gustave Papin
—	St Michel.	Gust. Papin
290	St Liguori.	J. A. Melançon, M.D.
11	St Laurent.	G. S. Tassé, N. P.
48	St Lin des Laurentides.	Sam. Goulet
67	St Léon.	Henri Martia
111	St Luc.	Nap. Courville
241	St Louis de G.	P. Dansereau, M.D.
273	St Laurent, Ile d'Orléans.	J. Alfred Turgeon.
83	St Marc.	S. Paquin
17	St Martin.	J. W. Lavoie, N. P.
88	St Michel Archange.	M. Coupal, N.P.
136	Ste Madeleine.	Jos. Jodoin
141	St Marc.	J. H. Gervais
225	Ste Marie Salomé.	Jos. Bourgeois
253	St Michel des Saints.	Léandre Ménard.
255	St Mathias.	Alfred Morier
32	Ste Monique.	Dam. Léonard
353	Ste Mélanie.	Arcade Brault
293	St Norbert de Berthier.	Arthur Roch
324	St Pierre les Becquets.	E. L. Dion
315	St Prime.	Lac St Jean, Ev. Lamy, M. D.
390	St Prosper.	F. X. Massicotte
92	Ste Philomène.	J. Bte D'Amour
20	St Polycarpe.	W. Joly
35	St Philippe.	Tél. Laframboise
47	St Paul l'Ermite.	Amor Séguin
68	St Paulin.	Sim. Guimond
269	St Placide.	Z. N. Raymond, N.P.
61	St Paul de Joliette.	J. V. Venne
101	St Philippe Laprairie.	G. A. Leblanc
185	St Pierre, Montmagny.	Mme C. Belanger.
186	St Pascal.	B. M. Deschênes, M.D.
354	St Philippe de Néri.	Rév. P. Lemay
356	St Pierre.	P. S. Chaput
15	Ste Rose.	A. A. Legault, N. P.
49	Saint-Hoch de l'Achigan.	Ls. Poitras
86	St Roch de Québec.	J. E. Piamondon
94	St Rémi.	Jos. Allard
146	St Roch.	Ev. Marcotte
159	Ste Rosalie.	Isaie Desmarais
183	St Romuald.	P. E. Lemieux, M.D.
212	St Rémi d'Amherst.	D. Thomas
337	St Rémi, Lac au Sable.	Onés. Nault
27	Ste Scholastique.	P. E. Rochon, M. D.
73	St Sévère.	J. Ovide Héroux
120	St Sébastien.	P. Lecompte
163	St Simon.	J. A. Beauchamp
197	St Sauveur.	Jos. Chevalier
208	St Sixte.	Léandre Boivin
249	St Stanislas de Kotska.	P. Lapiante
252	St Sulpice.	Wilf. Robitaille
43	St Théodore.	Honoré Grégoire
60	St Thomas de Joliette.	J. L. A. Masse, M.D.
134	St Thomas d'Aquin.	Nap. Daignault
148	St Thomas de Pierreville.	Urban Comtois.
194	Ste Thèrese.	J. E. Desjardins
358	Ste Thècle.	Jules Dandurand, M.D.
234	St Thomas d'Alfred.	Max. Thivierge
357	St Tite.	N. L. Auger, M.D.
144	Ste Victoire.	A. Paulhus
359	St Ubald.	H. E. Souldard, N.P.
230	St Victor d'Alfred.	A. Gareau
268	St Valérien.	Eug. Labrèche, N.P.
14	St Vincent de Paul.	T. Beaudoin
112	St Valentin, (Stottsville).	S. Bouchard
278	St Zotique.	E. N. Pilon
70	St Alexis des Monts.	Alf. Picard
360	St Justin.	Frs Marchand
361	Ste Adolphe.	L. Duchesneau

Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.	Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
195	Terrebonne et Saint-François de Sales.	Urgel Poitras	180	Victoriaville.	E. Lagacé
71	Trois-Rivières.	L. P. Guillet, avocat	161	Village d'Upton.	P. Fafard, N.P.
306	The Brook, Ont.	Honoré Villeneuve	192	Ville-Marie.	Aug. J. Aubin, M.D.
348	Thetford Mines.	E. Lacerte, M.D.	313	Verner, Ont.	J. W. Presault, M.D.
343	Trois-Pistoles.	Hervé Rousseau, N. P.	332	Warwick.	Ad. Baril
23	Vaudreuil.	A. C. Denis, M. D.	175	Windsor Mills.	Odule Bégin
91	Valleyfield.	L. J. Boyer, N.P.	226	Webster.	Z. Patvin
116	Versailles.	C. E. Coderre	312	Wendover.	J. Perrault
138	Verchères.	Félix Larose	72	Yamachiche.	Gust. Bellemare

### UNE SAINTE ÉCONOMIE

La richesse d'un peuple ne s'acquiert que par l'économie ; il en est de même d'un père de famille qui désire laisser un revenu certain à ses enfants, il doit commencer à économiser pour eux quand ils sont jeunes. La Caisse Nationale d'Économie a été fondée dans ce but, pour

faciliter l'épargne du peuple canadien ; il n'en coûte qu'un sou par jour pour en faire partie. C'est une saine économie que de verser chaque année une petite épargne au capital inaliénable de cette Caisse, qui donnera après 20 ans une pension annuelle importante à ses membres.

*La Presse.*

# Banque d'Hochelega

CAPITAL AUTORISÉ . \$4,000,000 | FONDS DE RÉSERVE . 2,000,000

DIRECTEURS : F.-X. St-Charles, Ecr., Président ; R. Bickerdike, Ecr., M.P., Vice-Président ; Hon. J.-D. Rolland, J.-A. Vaillancourt, Ecr., Alph. Turcotte, Ecr., E. H. Lemay, Ecr., J. M. Wilson, Ecr.

M. J.-A. Prendergast, Gérant-Général ; C.-A. Giroux, Gérant ; O.-E. Dorais, Inspecteur ; F.-G. Leduc, Assistant-Gérant.

#### Bureau Principal: Montréal

BUREAUX DE QUARTIERS : Avenue Mont-Royal (coin St-Denis), rue Ste-Catherine-Est, rue Ste-Catherine-Centre, rue Notre-Dame-Ouest, Hochelega, Maisonneuve, Pointe St-Charles, St-Henri, Ville St-Louis, Viauville, Verdon.

SUCCURSALES : Berthierville, P. Q., Edmonton, Alta, Joliette, P.Q., Laprairie, P.Q.,

Louiseville, P. Q., Québec, P. Q., St-Roch, P. Q., Sorel, P. Q., Sherbrooke. P. Q., St-Boniface, Man., St-Hyacinthe, P. Q., St-Jacques l'Achigan, P. Q., St-Jérôme, P. Q., St-Pierre, Man., Trois-Rivières, P.Q., Valleyfield, P. Q., Vankeek Hill, Ont., Winnipeg, Man.

Emet des LETTRES DE CRÉDIT CIRCULAIRES pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde : ouvre des crédits commerciaux ; ACHÈTE des traites sur les pays étrangers ; VEND des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde : prend un soin spécial DES ENCAISSEMENTS qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux du change.

*Intérêts alloués sur dépôts d'épargnes  
4 fois l'année.*

CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

ANNEE 1907-1908

COURS PUBLICS DE L'ASSOCIATION SAINT-JEAN-BAPTISTE  
AU MONUMENT NATIONAL

LUNDI — Mines et Métallurgie, Professeur L. SOHIER.  
LUNDI — Télégraphie, Professeur C.-J. BURROUGHS.  
MARDI — Mécanique appliquée (1ère année) Professeur CHS LELUAU.  
MARDI — Dactylographie et correspondance, Professeur IRÈNE JOLY.  
MARDI — Art dramatique, Professeur EUGÈNE LASSALLE.  
MERCREDI — Sténographie, Professeur DENIS R. PERRAULT.  
JEUDI — Mécanique appliquée (2ème année), Professeur CHS LELUAU.  
JEUDI — Télégraphie, Professeur C.-J. BURROUGHS.  
VENDREDI — Electricité, Professeur F. THOMAS.  
VENDREDI — Art dramatique, Professeur EUGÈNE LASSALLE.  
SAMEDI — Elocution, Professeur S. COLONNIER.  
SAMEDI — Sténographie, Professeur DENIS R. PERRAULT.  
DIMANCHE — (à 2 hrs) Hygiène Populaire, Professeur C.-N. VALIN, M. D.  
DIMANCHE — (à 4 hrs) Agriculture et Colonisation, Professeur L.-E. CARUFEL.

Des conférences sur l'histoire du Canada seront données par nos hommes de lettres les plus distingués.

N. B. — Les cours ont lieu de 8 heures à 9.30 heures du soir. Des certificats d'étude seront donnés aux personnes inscrites qui suivront les cours avec assiduité et subiront les épreuves prescrites.

Hon. Juge EUGÈNE LAFONTAINE,  
DIRECTEUR.

**La Banque Provinciale du Canada**

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé \$2,000,000.00

Capital versé \$1,000,000.00

Reserve et surplus \$246,000.00

Siège central : 7 et 9, Place d'Armes Montréal, Canada

**CONSEIL D'ADMINISTRATION**

Président : M. H. LAPORTE, de Laporte, Martin & Cie. Administrateur Crédit Foncier Franco-Canadien.

Vice-Président : M. S. Carsley, de S. Carsley & Co. Président "Central Heat, Light & Power Co.

Hon. L. Beaubien, Ex-Ministre de l'Agriculture  
M. Rod. Forget, M. P., de la Société L. J. Forget & Cie.

M. G. M. Bosworth, vice-président "Canadian Pacific Railway Co."

M. Alphonse Racine, de la maison A. Racine & Cie. Marchands en gros, Montréal.  
M. Tancrède Bienvenu, Gérant-général.

**BUREAU DE CONTRÔLE**

(Commissaires-Censeurs)

Président : Hon. Sir ALEX. LACOSTE, Ex-

Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.

Vice-président : Dr E. P. Lachapelle, adminis-

trateur du Crédit Foncier Franco-Canadien.

Hon. Lomer Gouin, Premier Ministre, pro-

vince de Québec.

Gérant-général : Tancrède Bienvenu

Auditeur : A. S. Hamelin

Inspecteur : Alex. Boyer.

7 B reaux de quartier dans la ville

27 Succursales dans la Province de Québec

Département d'Épargne

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 3½ p. c. l'an, suivant termes. Intérêt de 3 p. c. sur dépôts payables à demande.

**Correspondants Étrangers :** ETATS-UNIS — New York : Metropolitan Bank, National Bank of Commerce, Citizens Central National Bank. Boston : National Bank of the Republic. Buffalo : Columbia National Bank. Chicago : Continental National Bank. ANGLETERRE : The Capital and Counties Bank. FRANCE : Société Générale. Comptoir National d'Escompte de Paris. ALLEMAGNE : Deutsche Bank. AUTRICHE : Kais. Koan, Priv. Oesterreichische Laenderbank. ITALIE : Banca Commerciale Italiana.

L'Association Saint-Jean-Baptiste fait ses affaires de banque avec cette institution.

# EN VINGT ANS RENTIER

Versements mensuels

**25** CENTINS DANS LA CLASSE **A**

**50** CENTINS DANS LA CLASSE **B**

Les Hommes, les Femmes et les Enfants de tout age,  
peuvent y appartenir.

## LA CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

Membres inscrits depuis sa fondation : Sections et Bureaux de Perception

**25,000**

**350**

**CAPITAL INALIENABLE \$315,755.35**

Placé en débetures de Villes, Municipalités, aux Fabriques de Paroisses, etc., au taux de 5 p. c. d'intérêt par an à des termes variant de 20 à 50 ans.

Cette CAISSE NATIONALE est un moyen puissant d'inculquer au peuple des habitudes d'épargne. Qui n'est pas capable d'économiser **UN SOU PAR JOUR** pour s'assurer après vingt ans une **pension de retraite importante ?**

### LES PRÉVOYANTS DE L'AVENIR

Une société semblable fondée à Paris en 1881, avec un versement d'un franc par mois, a accumulé un capital de 70,000,000 francs, avec 600 000 membres actifs. Les pensionnaires ont reçu depuis plusieurs années une rente annuelle supérieure au montant versé durant les premiers 20 ans.

### CAISSE DE REMBOURSEMENT

La Caisse de remboursement est le complément de la Caisse Nationale d'Economie en assurant aux héritiers des sociétaires qui sont inscrits dans cette dernière le remboursement des sommes versés au cas où ils décèdent avant les premiers 20 ans de présence, il n'en coûte que 50 cents pour les sociétaires de la Classe A âgés de 4 à 34 ans et 75 cents pour ceux qui sont âgés de 34 à 44 ans. Les sociétaires de la Classe B, paient le double.

Les droits d'entrée dans la Caisse Nationale d'Economie, Classe A ou B, sont de \$1.00.